

# Rapport d'activité 2005

## Contenu

### **1- Réalisations de l'ILDES en 2005**

- 1-1 Les activités de santé curative et préventive
- 1-2 Les activités d'aide sociale
- 1-3 La formation professionnelle
  - 1-3-1 La formation professionnelle des déplacés dans la Banlieue Sud de Beyrouth
  - 1-3-2 Stages
- 1-4 Le bureau de l'emploi
- 1-5 La Caisse de crédit pour la réhabilitation économique et sociale des déplacés de retour
- 1-6 Le Département des études
- 1-7 Le Département de financement
- 1-8 L'activité médiatique
- 1-9 L'appui à la commercialisation des produits des bénéficiaires de l'ILDES

### **2- Principales réalisations de l'ILDES (1992-2006)**

- **Annexe 1 – Activité d'appui à la commercialisation des produits des bénéficiaires de l'ILDES**

L'ILDES a connu en 2005, malgré la mauvaise conjoncture économique, une diversification et une extension de ses activités et de ses partenaires.

Ces activités se sont déroulées, plus que jamais depuis sa fondation en 1988, dans une conjoncture économique et politique agitée dans un Liban qui a connu des changements radicaux. Ces circonstances défavorables sous certains aspects, et favorables sous d'autres, ont eu un impact certain sur l'environnement dans lequel l'ILDES travaille et ont stimulé nos efforts de diversification et de créativité.

## **1- Réalisations de l'ILDES en 2005**

Nous donnons ci-après un bref aperçu des réalisations de l'année 2005.

### **1-1 Les activités de santé curative et préventive**

Au cours de l'année 2005, les activités du centre de soins de l'ILDES à Khraibeh (Hadath) ont augmenté en général, reflétant les besoins dûs à la crise économique et sociale exacerbée.

La population a continué à profiter tant des soins, des médicaments, que de la prévention et de l'éducation sanitaire.

Nous avons continué à développer l'aspect préventif de notre activité, en élargissant les campagnes de vaccination et les visites régulières à domicile.

Le nombre de médecins actifs au centre de soins en 2005 est de quinze. Ils ont assuré les soins dans les spécialités suivantes : neurologie; médecine interne; médecine générale; gynécologie; cardiologie; pédiatrie; endocrinologie; pneumologie; psychiatrie; urologie; ophtalmologie; ORL; gastro-entérologie; orthopédie. Le pédiatre et le généraliste sont appointés par le Ministère des Affaires Sociales, les autres sont volontaires. Chacun des médecins a été consulté par un nombre annuel de patients variant entre quarante et deux cents environ, en fonction entre autres du nombre d'heures de permanence qu'il assure.

Le nombre moyen des consultations médicales a varié entre 1 et 4 consultations par semaine et par médecin.

Notre centre a opéré 4112 distributions de médicaments (soit 3.8% de plus qu'en 2004). Environ 47% des malades sont servis à partir de médicaments délivrés par la Y.M.C.A., qui distribue des médicaments pour malades chroniques fournis par le Ministère de la Santé. Des 4112 distributions 2185 ont été faites à partir de médicaments fournis par le Ministère des Affaires Sociales et l'ONG française Pharmaciens sans Frontières. D'autre part, 150 malades, soit 11% de plus qu'en 2004, ont profité des examens de laboratoire subventionnés que nous leur obtenons. De plus, 40 patients (11% de plus qu'en 2004) y ont subi un électrocardiogramme et 180 patients un examen régulier de glycémie. Le service de lavage de l'oreille a profité à 25 personnes. Ces chiffres montrent en général une augmentation de la fréquentation des services du dispensaire par rapport à 2004.

Certains de nos donateurs de médicaments, exigent une participation financière du malade, d'autres donnent gratuitement les médicaments. Ce qui mène à la répartition suivante de la rémunération partielle des soins:

- 5 % des malades jouissent de soins gratuits.
- 30% des malades contribuent pour 2 \$ à la visite
- 40% des malades contribuent entre 3 et 6 \$ la visite.
- 25% contribuent pour 6.6 \$ à la visite.

Les organismes suivants ont fourni de l'aide à notre dispensaire :

- La YMCA qui distribue des médicaments pour malades chroniques fournis par le Ministère de la Santé.
- L'ONG française, Pharmaciens sans Frontières, qui nous fournit des médicaments.
- Le Ministère des Affaires Sociales qui subventionne aussi une partie du fonctionnement de notre centre médico-social en salaires et en médicaments.

Concernant la médecine préventive, nous avons entrepris tout le long de l'année, au centre de soins, les vaccinations suivantes :

- Au triple vaccin : DTC (55 enfants)
- Contre la poliomyélite (156 enfants)
- Au MMR ou ROR : Rougeole, oreillons, rubéole. (68 enfants)
- Au double vaccin : DT (24 enfants)
- Contre l'hépatite B (127 enfants)
- DTC + Méningite (84 enfants)

Le nombre des enfants vaccinés au centre au cours de l'année 2005 est de 514 soit 67% de plus qu'en 2004.

En plus des vaccinations signalées plus haut et qui sont entreprises au jour le jour, nous avons entrepris deux campagnes de vaccinations dans les écoles de la région et dans notre centre de soins: la première du 7 au 12 novembre 2005 et a couvert 527 enfants, la seconde du 5 au 10 décembre 2005 et a couvert 252 enfants.

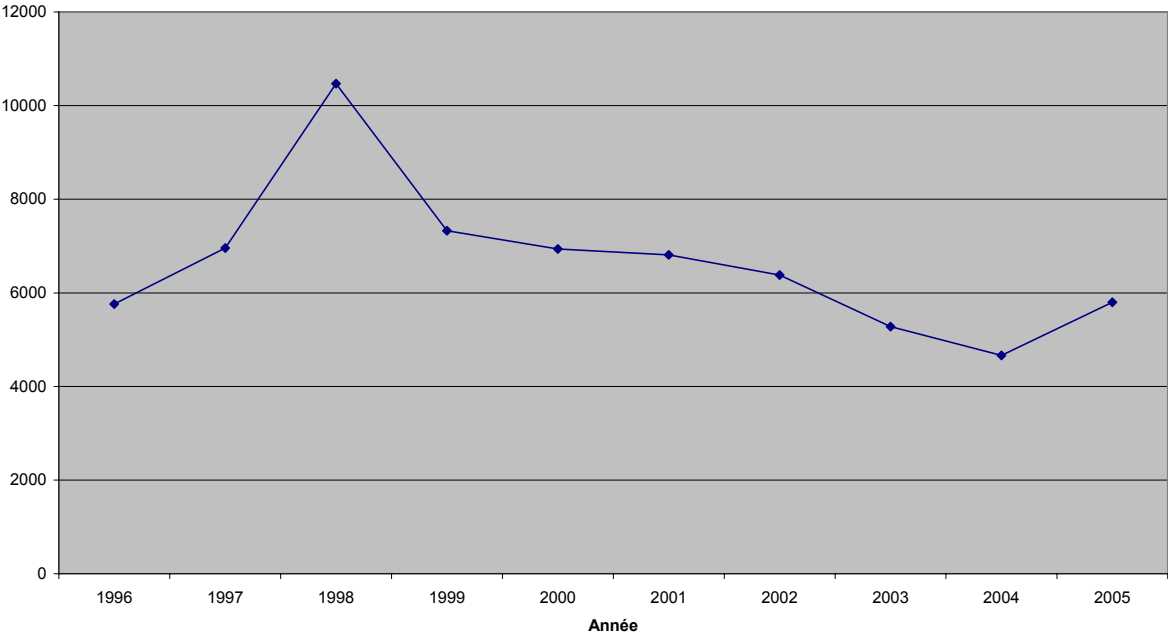
Un séminaire a été organisé en mai 2005 par le médecin orthopédiste sur:

- Les douleurs articulaires et les maux de dos.
- L'éducation physique chez les jeunes.

Ce séminaire a été suivi par 120 personnes soit le double de l'audience de 2004.

**Graphique 1: Nombre de prestations de services de santé**

Graphique 1: Nombre de prestations de services de santé (1996-2005)



## 1-2 Les activités d'aide sociale

Durant l'année 2005, l'accélération de la détérioration de la situation économique au Liban s'est reflétée à tous les niveaux: santé, éducation, revenus.

Dans ce contexte l'ILDES a contribué à plusieurs types d'aides:

a) Aide sociale qui se traduit par un parrainage de 35 familles dont 25 de Mreijé (caza de Baabda), 5 des villages de déplacés des cazas de Aley, Baabda, Chouf ainsi que 5 familles de Qaa dans le caza de Baalbeck.

Le montant versé était de l'ordre de 11530 Euros (soit 5% de plus qu'en 2004) financé par l'ONG française GEDR et effectué en deux tranches: 5252 Euros en janvier et 6278 Euros en juillet.

b) Une aide sociale sur fonds propres de l'ILDES de 1000 \$ a été attribuée à une famille déplacée non retournée.

c) Un programme de parrainage scolaire financé par MOIL (Association d'émigrés libanais aux USA), a aidé les familles déplacées retournées à leur région d'origine et ceci en finançant une partie de la scolarité de leurs enfants.

Durant l'année 2005, en plus des 6 enfants parrainés en 2004, 10 nouveaux enfants ont été parrainés. Les 16 enfants ont reçu un montant de 8717 \$.

d) MOIL a fourni d'autres aides à des personnes, familles et communautés qui sont retournées à leurs localités d'origine dont:

- Une aide universitaire de 300 \$ accordée pour un étudiant en physiothérapie.

- Une aide de 6000 \$ pour réhabiliter un logement dans la localité de Aley.

- Une aide de 2500 \$ accordée à l'intention d'un lieu de culte au village de Mgheiriyé (Chouf).

Le tableau N°1, résume les aides et les compare à celles de 2004: les aides, le parrainage social ont très lentement augmenté (4% environ) et le nombre de familles bénéficiaires est monté de 33 à 35 familles.

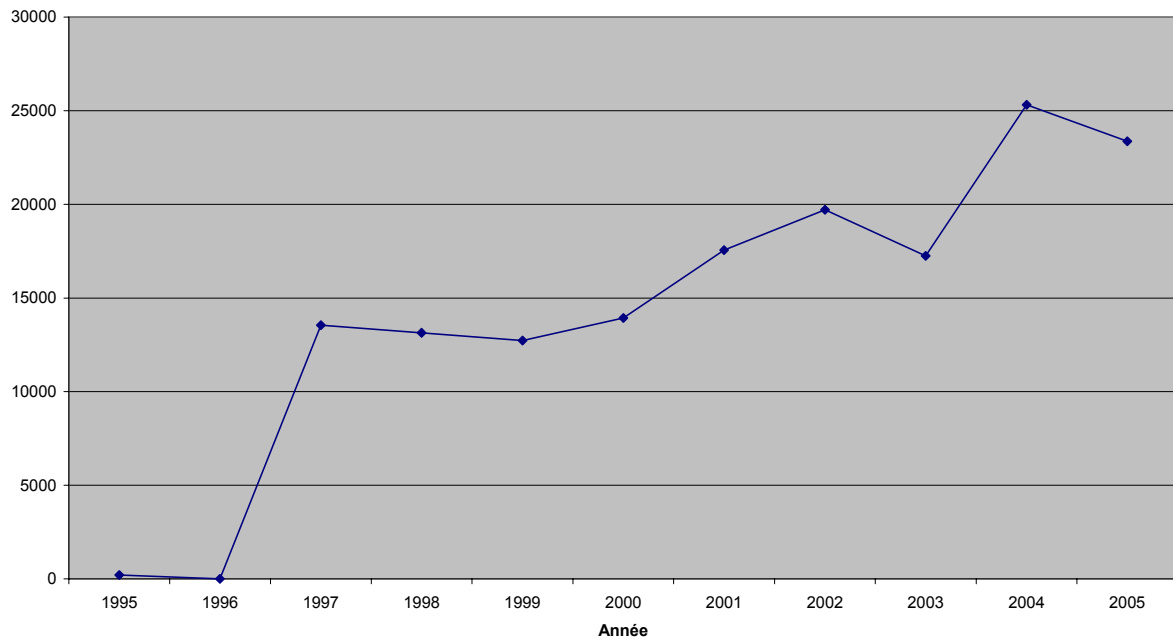
**Tableau N°1: Les aides fournies en 2005 comparées à celles de 2004**

Type d'aide	Source	2004		2005	
		Somme	Nombre de bénéficiaires	Somme	Nombre de bénéficiaires
<i>Parrainage social (en euros)</i>	<i>GEDR</i>	<i>11057</i>	<i>33</i>	<i>11530</i>	<i>35</i>
Aide scolaire (en US\$)	MOIL	4600	16	-	-
Parrainage scolaire (en US\$)	MOIL	4680	6	8717	16
Aide aux lieux de culte (en US\$)	MOIL	2500	1	2500	1
Aide au logement (en US\$)	MOIL	12000	1	6000	1
<b><i>Total MOIL (en US\$)</i></b>	<i>MOIL</i>	<i>23780</i>	<i>24</i>	<i>17217</i>	<i>18</i>
<b><i>Aide sociale (en US\$)</i></b>	<i>ILDES</i>	<i>1000</i>	<i>1</i>	<i>1000</i>	<i>1</i>

Les aides du MOIL ont diminué de 23780 \$ à 17217 \$. Mais cela provient du fait que l'aide à la construction d'un logement a baissé de 12000 à 6000 \$, sont de 6000 \$. Ce qui fait que le reste de l'aide du MOIL n'a globalement pas changé. L'aide scolaire a été remplacée par un parrainage scolaire (c.à.d à une aide durable et non annuelle) de 563 \$ de moins. L'aide aux lieux de culte est restée la même.

## Graphique 2: Montant de l'aide

Graphique 2: Montant de l'aide sociale en \$ (1995-2005)



### **1-3 La formation professionnelle**

#### **1-3-1 La formation professionnelle des déplacés dans la banlieue Sud de Beyrouth**

26 personnes, ont été formées durant l'année 2005 dont :

- Deux ont suivi des cours de couture
- Vingt quatre ont suivi des cours de peinture sur céramique et sur tissus.

La durée des cours pour chacune de ces trois branches est de 4 semaines, à raison de trois heures de cours par semaine.

Deux monitrices ont veillé à la formation, une pour la couture, l'autre pour la peinture. Elles ont été aidées par une assistante administrative.

Cette formation vise à:

- Une amélioration du cadre de vie des familles des bénéficiaires
- Une participation à des expositions où des bénéficiaires vendent une partie de leur production.

Le nombre de personnes qui ont suivi le programme de formation qui a commencé en 1992 a connu des fluctuations comme le montre le tableau N°2 décrivant l'évolution du nombre de personnes formées de 1992 à 2005. Au début le nombre a connu une croissance en moyenne jusqu'à 1994, mais il a diminué en 1995 et 1996. La croissance du nombre reprend et depuis elle diminue et s'est stabilisée pour la peinture entre 20 et 26 personnes par an. Pour la couture et broderie elle diminue après 1999, et depuis elle oscille entre 2 et 12 personnes par an. Ce déclin vient de la détérioration de la situation économique, donc de la baisse du pouvoir d'achat d'un grand nombre de personnes qui étaient des clients potentiels des produits de la broderie et de la peinture sur céramique ou sur tissus et de l'invasion du marché libanais par les importations de vêtements en provenance de pays à bas coût de main d'oeuvre. Quoiqu'il en soit, le programme contribue à développer les aptitudes personnelles et à améliorer les techniques pour rendre les personnes formées plus compétentes à exercer un métier utile comme le montre la répartition par âge et genre des bénéficiaires :

<b>Femmes #</b>	30 %	40 %	jeunes
		60 %	âgées
<b>Hommes #</b>	30 %	25 %	jeunes
		75 %	âgés
<b>Enfants #</b>	40 %		

Cette année l'ILDES a participé à une foire en décembre à Antélias où étaient exposées et vendues des productions d'artisans dans tous les domaines, avec des exposants individuels et des ONG. Des personnes ayant suivi nos programmes de formation professionnelle ont exposé et vendu certaines de leurs productions dans les stands loués par l'ILDES.



**Tableau N°2: L'évolution du nombre de personnes formées par le programme de formation professionnelle de 1992 à 2005**

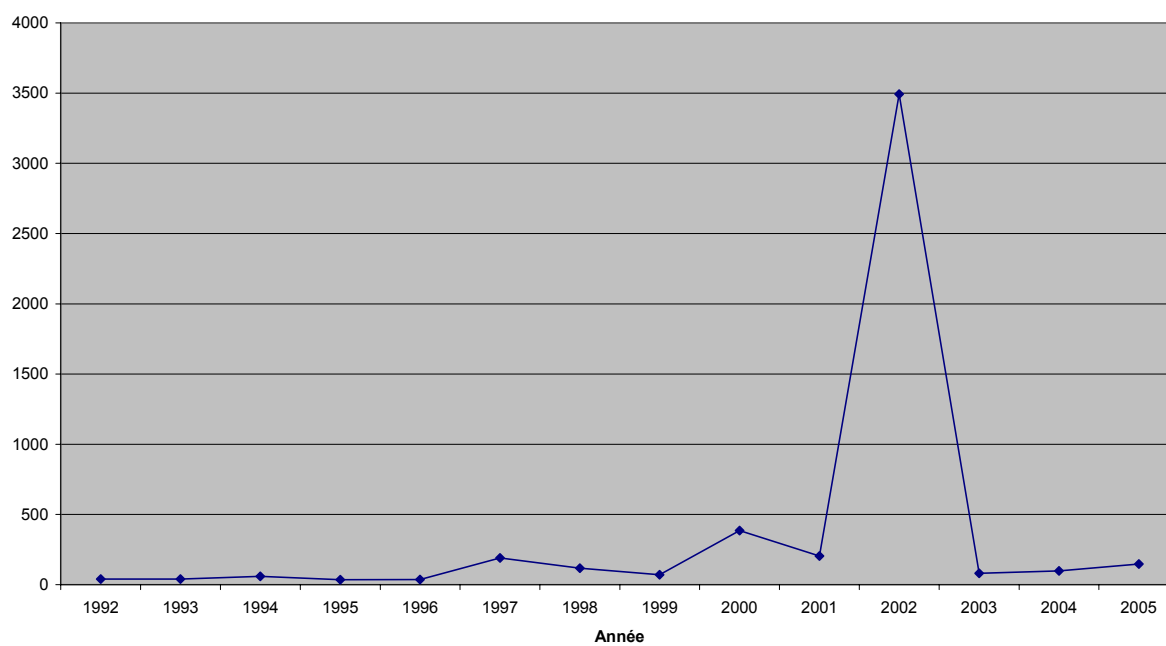
<b>Année</b>	<b>Couture et Broderie</b>	<b>Peinture sur tissus et sur céramique</b>	<b>Total</b>
<b>1992</b>	40	-	40
<b>1993</b>	40	-	40
<b>1994</b>	60	-	60
<b>1995</b>	-	36	36
<b>1996</b>	6	31	37
<b>1997</b>	26	74	100
<b>1998</b>	26	24	50
<b>1999</b>	44	25	69
<b>2000</b>	11	24	35
<b>2001</b>	7	25	32
<b>2002</b>	12	20	32
<b>2003</b>	9	20	29
<b>2004</b>	10	26	36
<b>2005</b>	2	24	26
<b>Total</b>	<b>293</b>	<b>329</b>	<b>622</b>

### **1-3-2 Stages**

En 2005, une étudiante du Département de Service Social de la Faculté de Santé Publique de l'Université libanaise a effectué un stage de quatre mois : (mars, avril, mai, juin) à l'ILDES.

### *Graphique 3: Nombre de personnes formées*

Graphique 3: Nombre de personnes formées (1992-2005)



#### **1-4 Le bureau de l'emploi**

En dépit de la situation économique défavorable que nous avons décrite plus haut et qui a empiré en 2005, et du chômage qu'elle provoque, le bureau de l'emploi a continué en 2005 à œuvrer contre le chômage. Pourtant les difficultés d'embauche, loin d'être résorbées, ont au contraire augmenté. Comme nous l'avons montré plus haut, la plupart des activités de transport aérien, terrestre et maritime, de construction, d'agriculture, de commerce et tourisme sont touchées par une crise qui sévit depuis près de 11 ans et qui s'est amplifiée cette année (croissance zéro).

A ceci s'ajoutent les difficultés habituelles, telles que le dumping social par la main d'œuvre étrangère, l'âge avancé des candidats et le manque de formation appropriée.

Cependant des demandes sur la main d'œuvre libanaise qualifiée provenant des pays arabes pétroliers nous permettent de faire embaucher à des salaires plus motivants que ceux payés localement, des personnes qui émigrent provisoirement vers ces pays du Golfe.

Le nombre de demandes d'emploi a augmenté de 6.7% passant de 670 en 2004 à 715 en 2005, et la moyenne mensuelle des demandes s'est élevée à près de 60 contre 56 en 2004.

Mais, sur 715 demandes d'emploi, 203 ont été satisfaites, soit 28.39% (contre 186 en 2004, soit 27.8%). Donc la tendance à la baisse du taux de satisfaction des demandes observée depuis 1999 s'est inversée cette année pour des raisons que nous mentionnons plus loin.

Ci-joint les tableaux explicatifs de l'activité du bureau pour l'année 2005.

Le tableau N°4 montre le nombre de demandes d'emploi présentées au bureau entre le 1-1-2005 et le 31-12-2005, réparties selon la spécialisation et le nombre de demandes satisfaites pour chaque spécialisation, comparées avec la situation de ces demandes durant l'année 2004.

**Tableau N°4: Les demandes d'emploi présentées du 1-1-2005 au 31-12-2005 et les demandes satisfaites pour la même période réparties selon la spécialisation, comparées avec la même situation de ces demandes durant l'année 2004**

Spécialisation	Demandes d'emploi		Demandes satisfaites		%	
	2005	2004	2005	2004	2005	2004
Gestion et Économie	101	53	33	18	32.7	33.9
Ingénieur et Architecte	24	16	6	4	20.5	28.5
Secrétariat et Téléphoniste	85	35	32	22	37.5	62.8
Foreman et Chauffeur	38	40	9	8	23.6	20.0
Comptabilité	45	44	22	20	48.9	45.0
Marketing et Sales	44	46	17	18	38.6	39.1
Informatique	29	37	9	14	31.3	37.8
Sciences politiques et Droit	34	39	3	3	8.8	7.6
Techniciens	50	52	18	17	36.0	32.0
Décoration et Dessin	7	10	2	2	28.6	20.1
Sciences de l'Éducation	46	35	4	3	8.7	8.5
Restauration et Hôtellerie	16	16	3	4	18.7	25.0
Infirmières	6	3	3	1	50.0	33.3
Sciences sociales	15	32	0	3	0.0	9.3
Store Keeping	10	25	4	6	40.0	24.0
Publicité et Relations Publiques	24	16	7	5	29.2	31.2
Traduction	9	9	2	3	22.2	33.3
Journalisme et Assurance	4	4	2	2	50.0	50.0
Sciences commerciales	7	17	2	7	28.6	41.1
Étudiants	25	23	8	6	32.0	26.0
Sans formation	87	120	17	20	19.5	16.6
<b>Total</b>	<b>715</b>	<b>670</b>	<b>203</b>	<b>186</b>	<b>28.4</b>	<b>27.8</b>

Le tableau N°5 décrit le nombre des demandeurs d'emploi et celui des personnes engagées répartis par genre. Il décrit aussi le nombre de contacts effectués avec les entreprises pour les engager. Il est important ici de rappeler que durant l'année 2005 certaines entreprises ont continué à contacter le bureau d'emploi pour demander les employés dont elles ont besoin. Avant cette date, c'était le bureau qui faisait les contacts pour engager les demandeurs d'emploi. Mais à partir de 2004, les rôles ont commencé à changer pour les entreprises dont le bureau d'emploi a su gagner la confiance. Ce fait est en train de prendre de l'ampleur et nous espérons qu'il nous aidera dans l'avenir à satisfaire un grand nombre des demandes. Cependant en 2005 les personnes travaillant au bureau de l'emploi ont commencé à visiter personnellement les entreprises (les directeurs de ressources humaines en général). En outre le pourcentage des

femmes engagées représente 28.8% par rapport à celles demandant un emploi contre 27.9% pour les hommes.

**Tableau N°5: Répartition des demandeurs d'emploi et ceux qui ont été engagés par genre et le nombre de contacts avec les entreprises**

<b>Genre</b>	<b>Nombre de demandes</b>	<b>Nombre de personnes engagées</b>	<b>Nombre de contacts</b>	<b>Nombre d'entreprises</b>
Hommes	362	101		
Femmes	353	102		
<b>Total</b>	<b>715</b>	<b>203</b>	<b>4825</b>	<b>679</b>

Le tableau N°6 montre l'évolution du nombre de demandes d'emploi et celles des demandes satisfaites de 1994 à 2005 réparties selon le genre. Il ressort de ce tableau les remarques suivantes :

- Le nombre de demandes d'emploi est passé de 150 en 1994 à 691 en 2002 pour baisser à 619 en 2003 et reprendre la hausse jusqu'à 670 en 2004 et 715 en 2005, c'est-à-dire qu'il a presque quintuplé.
- Par contre le nombre de demandes satisfaites est passé de 60 en 1994 à 196 en 1999, mais il baissa à 172 en 2000 pour remonter à 194 l'année suivante, 2001, et depuis cette date il a tendu à la baisse, il marque 182 en 2002, 191 en 2003 et 186 en 2004 et 203 en 2005. Il a plus que triplé en onze ans.
- Le pourcentage des demandes d'emploi féminines par rapport au total des demandes est passé de 41% en 1997 à 56% en 1999. Il tombe à 43.2% en 2000 puis il remonte à 50.6% en 2002 mais il connaît une baisse à 41.4% en 2003 pour remonter à 48.8% en 2004 et 49.4% en 2005.
- Par rapport aux demandes satisfaites, on ne remarque pas de différences significatives entre les genres si l'on excepte les années 1997 et 2001 où les pourcentages observés étaient respectivement 65.1% et 54.1% pour les hommes contre 34.9% et 45.9% pour les femmes.

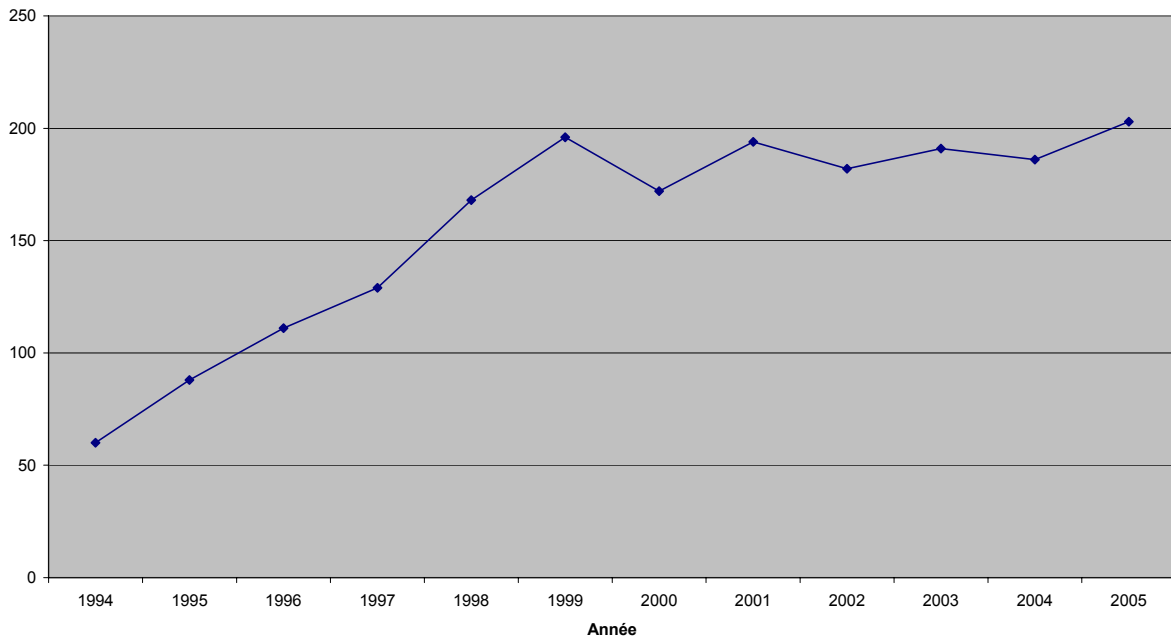
**Tableau N°6: Evolution du nombre des demandes d'emploi et celles satisfaites de 1994 à 2004 répartie par genre.**

Année	Demandes d'emploi			Demandes satisfaites			% des demandes satisfaites
	Hommes	Femmes	Total Genres	Hommes	Femmes	Total Genres	
1994	(-)	(-)	150	(-)	(-)	60	40.0
1995	(-)	(-)	240	(-)	(-)	88	36.7
1996	(-)	(-)	329	(-)	(-)	111	33.7
1997	230	162	392	84	45	129	32.9
1998	275	223	498	80	88	168	33.7
1999	231	298	529	102	94	196	37.0
2000	318	242	560	79	93	172	30.7
2001	288	255	543	105	89	194	35.7
2002	341	350	691	103	79	182	26.3
2003	333	286	619	91	100	191	30.9
2004	343	327	670	93	93	186	27.8
2005	362	353	715	101	102	203	28.4
<b>TOTAL</b>			<b>5936</b>			<b>1880</b>	<b>31.7</b>

Enfin il est important de rappeler que le bureau d'emploi jouit, depuis début 2004, d'une aide financière de l'institution allemande Misereor. Cette aide lui a permis d'améliorer son équipement matériel et humain, ce qui contribue à le rendre plus efficace, en dépit du fait que la conjoncture libanaise dans laquelle il travaille est plus défavorable.

## Graphique 4: Nombre de personnes engagées

Graphique 4: Nombre de personnes engagées (1994-2005)



### **1-5 La caisse de crédit pour la réhabilitation économique et sociale des déplacés de retour**

La caisse de crédit a continué à satisfaire les demandes de crédit, tant celles destinées à l'activité économique que celles ayant trait au logement, présentées à l'Institut par les personnes concernées. Ainsi, le nombre des demandes qui ont été présentées et soumises au comité des crédits a atteint 55, dont 37 ont été acceptées, pour une valeur totale de 167000-\$, distribuées sur les diverses activités économiques et de logement comme le montre le Tableau N°7, en comparaison avec l'année 2004. En examinant ce tableau nous notons ce qui suit :

- Le nombre de demandes présentées au comité de crédit a régressé de 206 en 2004 à 55 en 2005, soit 26.7% de chiffre de 2004.
- Le nombre de demandes approuvées a régressé de 76 en 2004 à 37 en 2005, soit 48.7% du chiffre de 2004.
- La valeur totale des demandes approuvées a régressé de 322984-\$ en 2004, à 167000-\$ en 2005, soit 51.7% du chiffre de 2004.
- La valeur moyenne du crédit a haussé de 4250-\$ en 2004 à 4513 dollars en 2005 soit 6.2%.
- Le nombre de demandes de crédits pour la production animale a haussé d'une seule demande en 2004 à trois demandes en 2005.
- Le nombre de demandes de crédit a régressé dans les autres activités économiques et le logement. Ainsi, le nombre de demandes de crédits pour l'artisanat et les petites industries a régressé de 8 en 2004 à deux en 2005 (soit 25% du chiffre de 2004), le nombre des demandes dans le secteur agricole a régressé de 12 en 2004 à 7 en 2005 (soit 58.3% du chiffre du 2004), et le nombre de demandes pour les établissements commerciaux a régressé de 5 en 2004 à une seule demande en 2005 (soit 20% du chiffre de 2004).
- Le nombre des demandes de crédit pour le logement a régressé de 31 en 2004 à 16 en 2005, soit 51.6% du chiffre de 2004.
- Le nombre des demandes pour les autres services a également régressé de 16 en 2004 à 7 en 2005, soit 43.7% du chiffre de 2004.
- Quant au secteur des transports, il est resté stable avec une seule demande de crédit pour chaque année.
- Aucune demande de crédit pour le secteur des restaurants et cafés n'a été présentée en 2005, alors qu'il y a eu 2 demandes en 2004 (0% du chiffre de 2004).

En dépit de la régression des crédits dans les différentes activités, le secteur du logement a fourni le plus grand nombre de demandes approuvées en 2005, puisqu'il a atteint 16 demandes, ou 43.2% du total des demandes approuvées.

De même, les secteurs de l'agriculture et des services ont représenté chacun 18.9% du total des demandes, alors que la production animale a représenté 8.1% de ce total.



Ces développements reflètent la crise politique de 2005 et ses conséquences économiques.

La baisse de l'activité (croissance 0) et la peur du risque politique font que les motivations à investir diminuent fortement, donc la demande de crédits, en particulier pour les petits producteurs potentiels.

Au niveau sectoriel, ce sont les cafés/restaurants, le commerce, l'artisanat et la petite industrie qui sont le plus touchés en tant qu'activités modernes sensibles à la conjoncture, suivis des autres services. Les secteurs du logement et de l'agriculture plus traditionnels et correspondant à des tendances stables et liées en partie à l'autoconsommation et au marché local furent moins sensibles à la détérioration de la situation

**Tableau N°7 - Nombre de demandes approuvées et leur valeur en dollars américains distribuées selon les activités durant les deux années 2004 et 2005.**

Activité	Demandes approuvées		Valeur en dollars US		Moyenne crédit	
	2004	2005	2004	2005	2004	2005
<b>Artisanat et petite industrie</b>	8	2	35500	10000	4438	5000
<b>Agriculture</b>	12	7	57500	28000	4792	4000
<b>Commerce</b>	5	1	17000	3500	3400	3500
<b>Logement</b>	31	16	132284	71500	4267	4468
<b>Production animale</b>	1	3	3000	14000	3000	4666
<b>Autres services</b>	16	7	62700	35000	3919	5000
<b>Cafés &amp; Restaurants</b>	2	-	10000	-	5000	-
<b>Transport</b>	1	1	5000	5000	5000	5000
<b>TOTAL</b>	<b>76</b>	<b>37</b>	<b>322984</b>	<b>167000</b>	<b>4250</b>	<b>4513</b>

La distribution des demandes approuvées sur les régions géographiques se trouvant à l'intérieur de la zone d'opération de l'Institut se trouve indiquée dans le Tableau N°8, qui montre la distribution régionale et la valeur totale des crédits comparées à ce qu'elles étaient en 2004, et dont on peut déduire ce qui suit:

- En 2005, aucune demande n'a été enregistrée dans les régions de Tripoli et de Baabda.
- Le nombre de demandes approuvées dans la région de Saïda a haussé de 5 en 2004 à 6 en 2005.
- Trois demandes ont été approuvées dans la région de Jezzine en 2005, alors qu'aucune demande n'a été approuvée en 2004.
- Trois demandes ont été approuvées dans la région de Batroun en 2005, alors qu'aucune demande ne l'a été en 2004.
- Il y a une nette régression dans la région de Baalbeck, où le nombre des demandes a passé de 22 en 2004 à deux en 2005.

- Il y a également une nette régression dans la région du Akkar, où le nombre des demandes a passé de 18 en 2004 à 5 en 2005, ainsi que dans le Chouf, où le nombre est passé de 17 en 2004 à 10 en 2005.
- Le nombre de demandes est resté le même dans les cazas de Zahlé et Aley.
- Dans la région de Jbeil, le nombre de demandes a régressé de 2 en 2004 à une seule en 2005.

**Tableau N°8 - Distribution des demandes de crédit approuvées par région et leurs valeurs en 2004 et 2005**

Indicateur Région	Nombre de Demandes approuvées		Valeur totale en dollars US		Moyenne crédit	
	2004	2005	2004	2005	2004	2005
<b>Akkar</b>	18	5	66600	25000	3700	5000
<b>Aley</b>	6	6	23000	28000	3833	4666
<b>Baalbeck</b>	22	2	101700	10000	4622	5000
<b>Baabda</b>	4	-	15184	-	3796	-
<b>Batroun</b>	-	3	-	15000	-	5000
<b>Chouf</b>	17	10	72500	42500	4264	4250
<b>Jbeil</b>	2	1	10000	4000	5000	4000
<b>Jezzine</b>	-	3	-	13500	-	4500
<b>Saida</b>	5	6	24000	24000	4800	4000
<b>Zahleh</b>	1	1	5000	5000	5000	5000
<b>Tripoli</b>	1	-	5000	-	5000	-
<b>TOTAL</b>	<b>76</b>	<b>37</b>	<b>322984</b>	<b>167000</b>	<b>4250</b>	<b>4513</b>

Quant au nombre de crédits octroyés et dont les sommes ont été déboursées aux demandeurs après présentation des documents requis suivant les conditions de l'Institut, il a atteint 25 crédits qui ont été déboursés en deux versements : 24 des débiteurs ont touché les deux versements et un seul a touché un versement quitte à recevoir le second après avoir complété les formalités requises. La valeur des sommes déboursées pour ces crédits s'est élevée à 105784 \$, soit 96.8% de la somme totale engagée et qui s'élève à 109284 \$.

A la valeur des crédits octroyés en 2005, il faudrait ajouter la somme de 22750 \$ représentant le second versement de crédits octroyés en 2004 et qui ont échoué après que les conditions pour ce second versement ont été remplies. Ceci porte la somme totale dépensée pour les crédits en 2005 à 128534 \$.

Le Tableau N°9 donne la somme payée au titre des crédits octroyés en 2005, distribués par région et par activité.

**Tableau N°9 - Sommes payées pour les crédits octroyés en 2005 par région et par activité**

	Artisanat et petites industries	Agriculture	Commerces	Logement	Production animale	Autres services	Restaurants et cafés	Total
<b>Akkar</b>						6750		<b>6750</b>
<b>Aley</b>	9000	7000		9500		5000		<b>30500</b>
<b>Baalbeck</b>		2500		10000		5000		<b>17500</b>
<b>Baabda</b>				4284				<b>4284</b>
<b>Batroun</b>				5000				<b>5000</b>
<b>Chouf</b>			5000	27500		5000		<b>37500</b>
<b>Jezzine</b>			3500		5000		5000	<b>13500</b>
<b>Saïda</b>	2500	6000			5000			<b>13500</b>
<b>Total</b>	<b>11500</b>	<b>15500</b>	<b>8500</b>	<b>56284</b>	<b>10000</b>	<b>21750</b>	<b>5000</b>	<b>128534</b>

Ce tableau nous montre ce qui suit :

Pour la distribution géographique, la part de la région du Chouf s'est élevée à 29.2%, suivie de la région d'Aley avec 23.7%, puis Baalbeck avec 13.6%, les cazas de Jezzine et Saïda 10.5% chacun, la région du Akkar 5.3%, la région de Batroun 3.9% et enfin la région de Baabda 3.3%.

En comparant aux résultats de 2004, nous constatons que deux régions (Baalbeck et Akkar) qui absorbaient la moitié de notre activité de crédit en 2004, n'en absorbent plus que 20% en 2005, peut-être que du fait de leur localisation frontalière avec la Syrie et du fait des fermetures des frontières, les emprunteurs potentiels y ont été découragés. Des régions éloignées des frontières syriennes: Saïda, Jezzine, Batroun ont connu une augmentation du nombre de crédits par rapport à 2004 (à partir de 0 crédit en 2004 pour Jezzine et Batroun). Les retraits syriens auront pu provoquer un certain optimisme dans ces régions. Dans les cazas du Mont Liban l'évolution est plus contrastée.

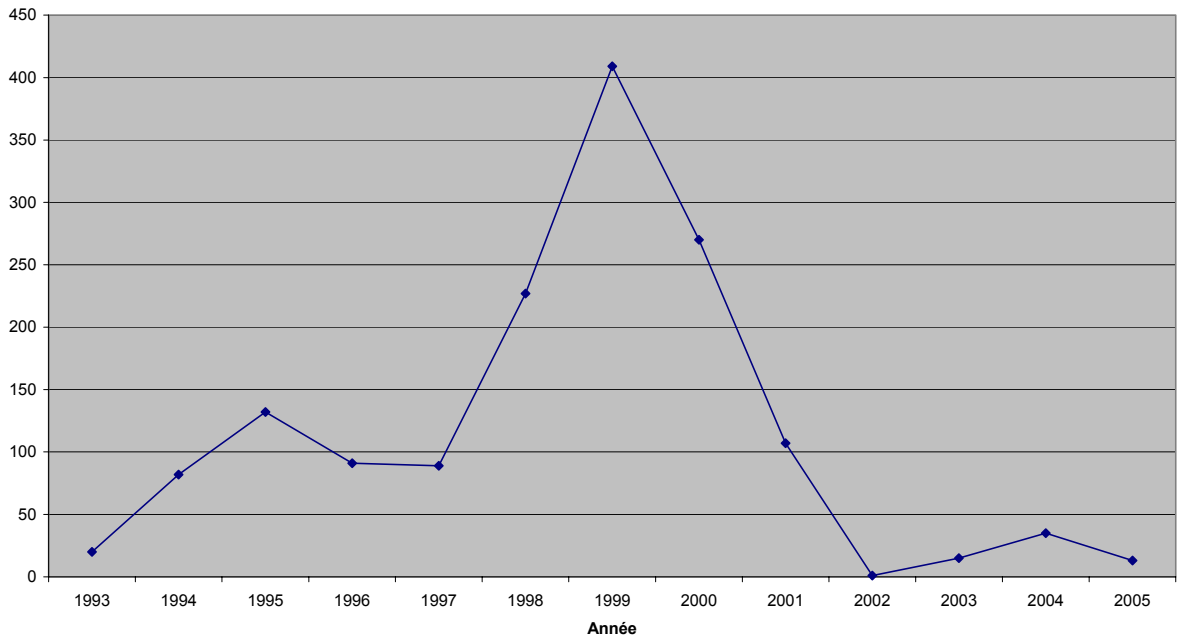
L'ILDES a pris en 2005, trois mesures pour renforcer l'activité de crédit:

- Nous avons décidé d'ouvrir l'éventail du plafond du crédit individuel de 1000 à 10000 \$.
- Nous avons mené une campagne de promotion systématique des crédits dans toutes les localités des cazas de Batroun, beaucoup de localités des cazas de Jezzine et de Saïda, et certaines localités des cazas de Baabda et Aley.
- Nous avons participé à une foire à Antélias en décembre 2005, où nous avons exposé et vendu les produits de bénéficiaires de nos crédits qui souhaitaient commercialiser directement dans le Grand Beyrouth.

Les résultats limités de ces mesures en 2005, ne doivent pas nous empêcher de présager d'effets positifs certains à moyen terme, si nous savons tirer les leçons de nos expériences en 2005.

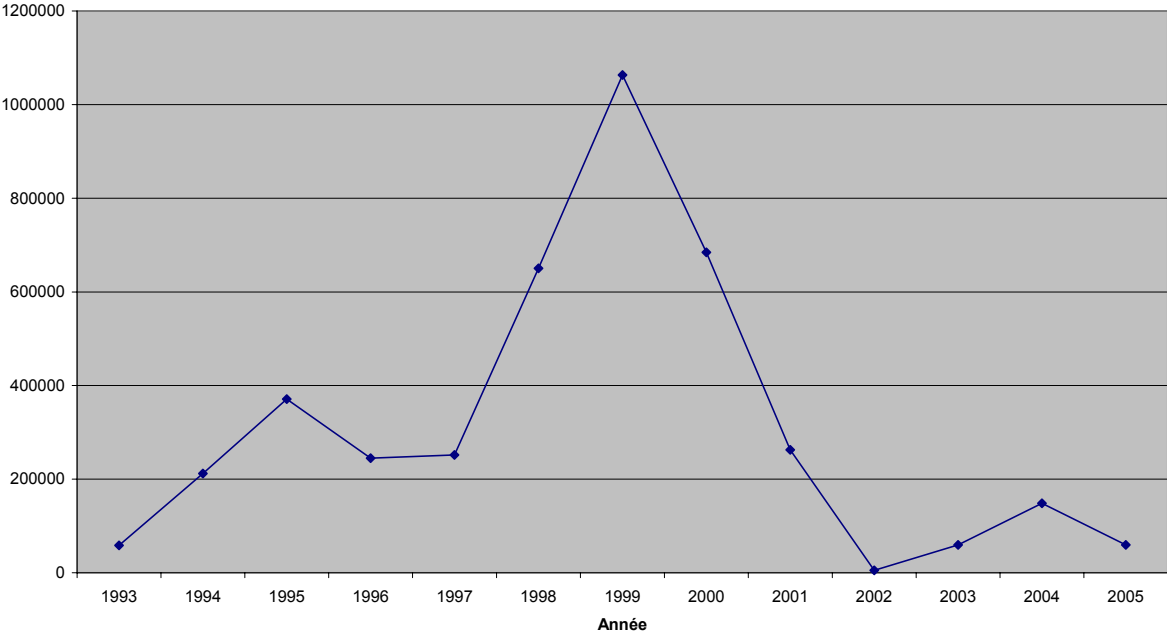
## Graphique 5: Nombre de crédits accordés à l'économie

Graphique 5: Nombre de crédits accordés à l'économie (1993-2005)



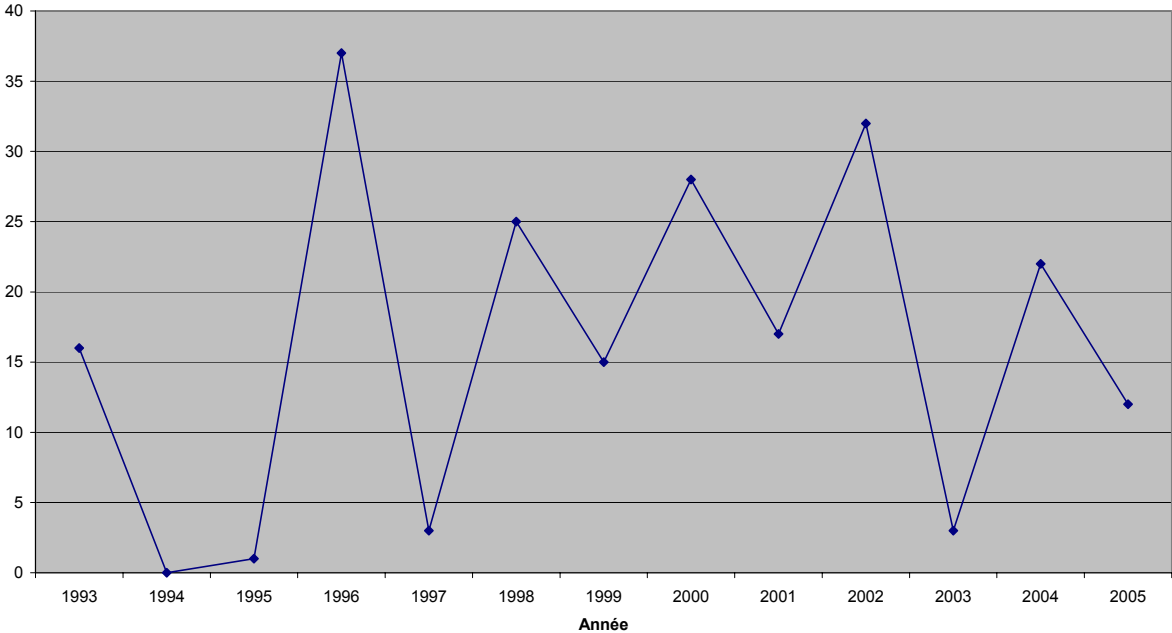
**Graphique 6: Valeur des crédits accordés à l'économie**

**Graphique 6: Valeur des crédits accordés à l'économie en \$ (1993-2005)**



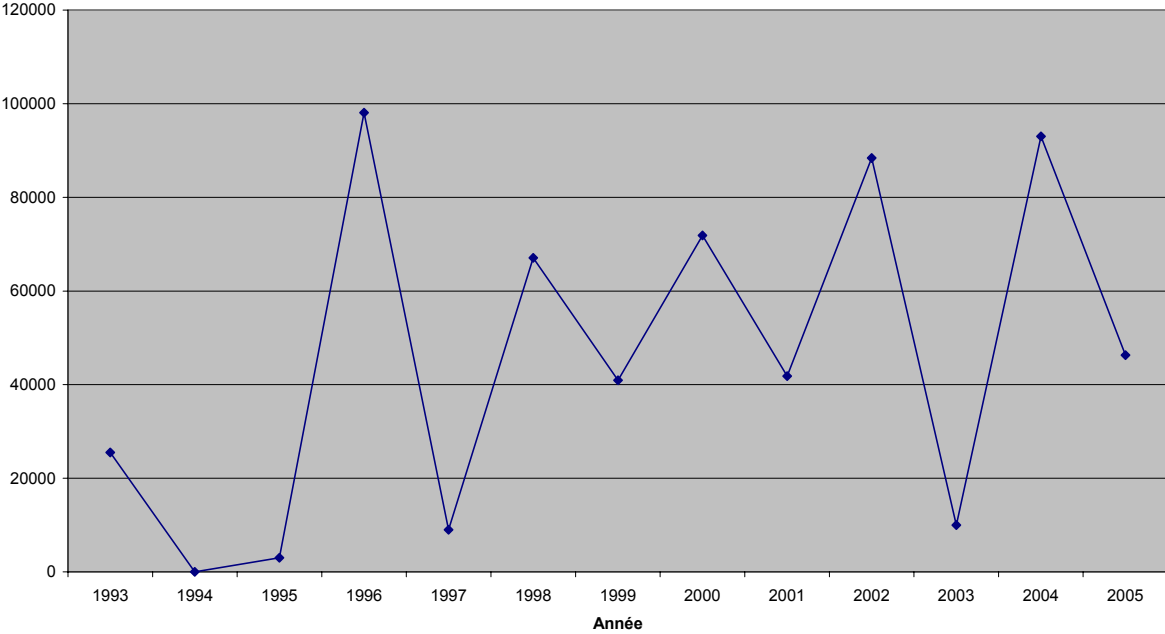
**Graphique 7: Nombre de crédits accordés à l'habitat**

**Graphique 7: Nombre de crédits accordés à l'habitat (1993-2005)**



**Graphique 8: Valeur des crédits accordés à l'habitat en \$**

Graphique 8: Valeur des crédits accordés à l'habitat en \$ (1993-2005)



## **1-6 Département des études**

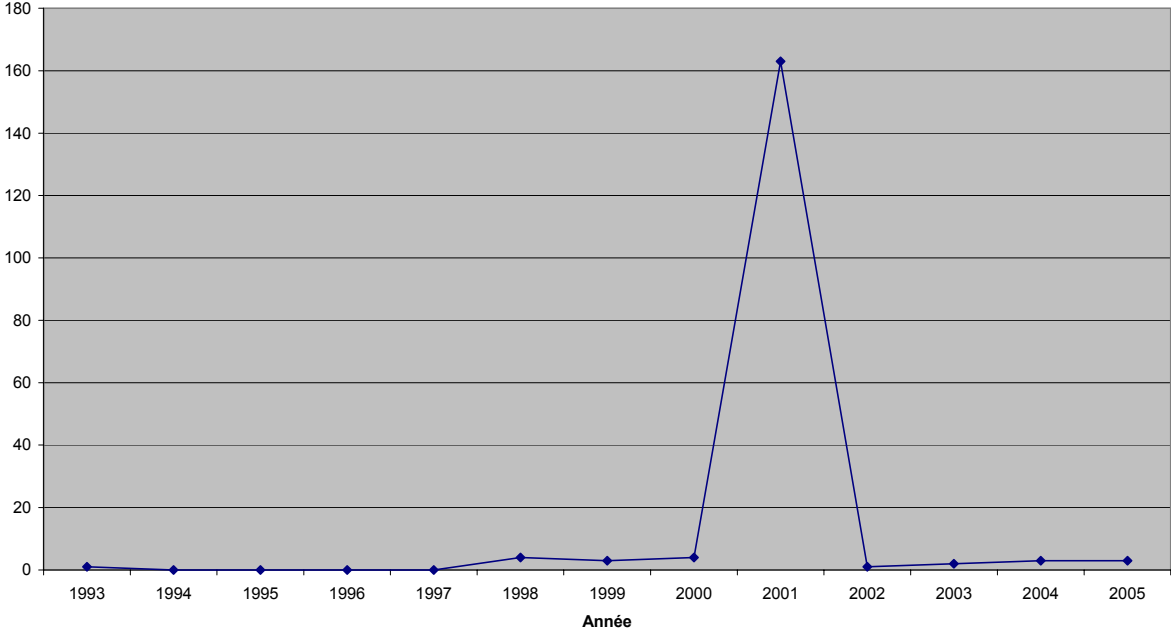
Ce département a entrepris au cours de 2005 les activités suivantes :

- L'achèvement de la traduction en arabe du "Bilan des guerres du Liban (1975-1990)" mis à jour, et augmenté, préparé par des chercheurs de l'ILDES, paru en 1993 et réédité en 1995 par les Editions l'Harmattan à Paris. Cette traduction, mise à jour et augmentée, a fait l'objet d'une publication à l'occasion du 30<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement des guerres au Liban (avril 1975-avril 2005), diffusée par Dar an-Nahar à Beyrouth.
- La reformulation d'un dossier de demande de financement d'un projet de promotion des infrastructures communautaires dans certaines localités de retour des déplacés pour le présenter à l'Agence Espagnole de Coopération Internationale.
- La reformulation d'un dossier de financement d'un projet de vulgarisation des études de faisabilité de petites entreprises dans les régions rurales, présenté à l'Institut de Coopération Internationale (IIZ) de l'Association Allemande pour l'Education des Adultes (DVV).
- La collaboration à la rédaction du rapport d'activité de 2004 et sa traduction en arabe.



**Graphique 9: Nombre d'études réalisées**

**Graphique 9: Nombre d'études réalisées (1993-2005)**



## **1-7 Le Département de financement**

Le département du financement a lancé une étude de faisabilité pour un projet multisectoriel intégré d'appui à la production de l'olive et ses dérivés dans le bassin de la rivière "Nahr El Awali", qui sépare l'Iklim Al Kharroub (caza du Chouf au Mont Liban) des deux cazas de Saïda et Jezzine au Liban Sud. Ce projet comprend 3 volets, l'un d'appui à la production d'olives, le second d'appui à la conservation des olives et transformation des olives en huile et d'huiles en savon, et le troisième d'appui à la commercialisation des produits. Des projets similaires ont été visités dans d'autres régions du Liban.

Des contacts ont été établis auprès d'agriculteurs et de propriétaires de pressoirs de la région pour les sensibiliser au projet et préparer leur adhésion. De même, 3 écoles de la région ont été pressenties pour accueillir les sessions de formation des oléiculteurs. Un organisme d'appui à la commercialisation a été aussi contacté. Tous ont répondu favorablement.

Cette étude de faisabilité a été présentée à trois ONG: la GEDR à Paris, l'AIDA à Ségovie et le SRI à Beyrouth avec demande de financement.

De même, le département a présenté trois projets dont 2 à l'ONG espagnole AIDA (Ségovie) des projets préparés en 2004 et reformulés en 2005:

- a) appui aux infrastructures communautaires,
- b) "Dialogue des civilisations et Développement des peuples".
- c) Vulgarisation des études de faisabilité pour petites entreprises rurales présenté à l'IIZ/DVV à Bonn en juin 2005.

Ces projets font l'objet de suivi auprès des bailleurs de fonds, de même que celui de crédit à court moyen et long terme présenté au MSP (Turin) en 2004.

## **1-8 L'activité médiatique**

Le Comité de Relations Publiques et des Medias de l'ILDES, avec l'aide du personnel de l'Institut et de trois consultants a initié le montage du site web de notre Institut qui est consultable à l'adresse suivante: [www.IldesLebanon.org](http://www.IldesLebanon.org) et [www.IldesLiban.org](http://www.IldesLiban.org)

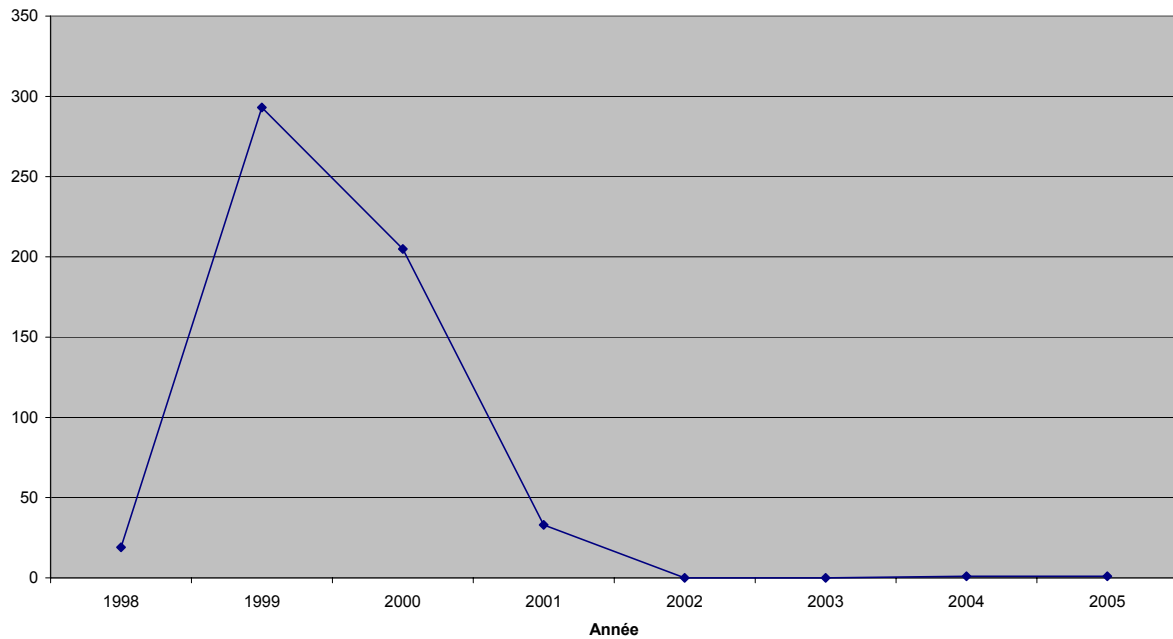
## **1-9 Appui à la commercialisation des produits de bénéficiaires des programmes de crédit et de formation professionnelle de l'ILDES.**

Le comité exécutif de l'ILDES a initié avec l'aide d'autres départements (crédit et formation professionnelle), une activité de promotion de la commercialisation des produits des bénéficiaires des activités de formation et de crédit de l'ILDES. Cette activité a eu lieu du 15 au 24 Décembre 2005 dans le cadre de la foire montée par l'entreprise "Protocole" à Antelias (Voir détails dans l'annexe 1).

## 2- Principales réalisations de l'ILDES (1992-2005)

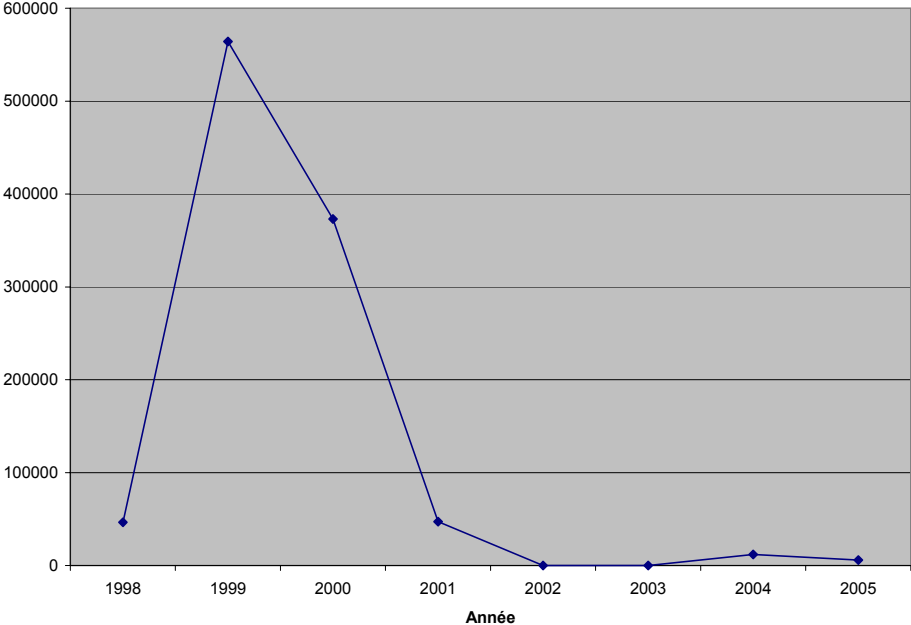
### *Graphique 10: Nombre de logements aidés*

Graphique 10: Nombre de logements aidés (1998-2005)



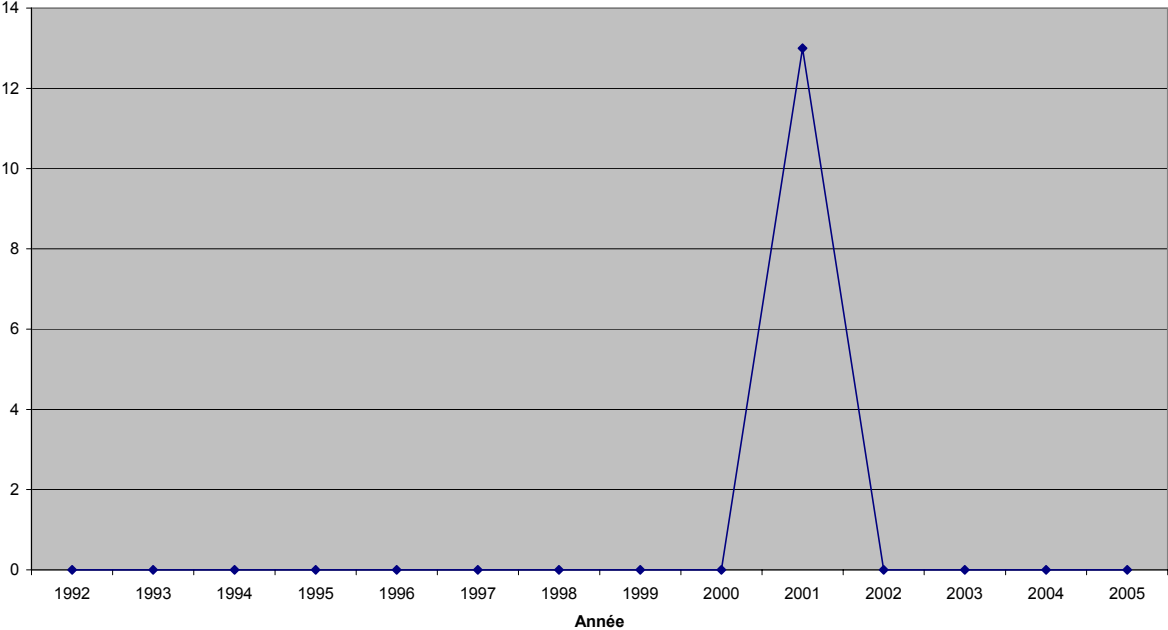
**Graphique 11: Montant des dons à l'habitat en \$**

**Graphique 11: Montant des dons à l'habitat en \$ (1998-2005)**



**Graphique 12: Nombre de projets d'infrastructure communautaire réalisés**

Graphique 12: Nombre de projets d'infrastructure communautaire réalisés (2000-2002)



## **Annexe 1**

### **Activité d'appui à la commercialisation des produits des bénéficiaires de l'ILDES**

**Participation au Marché de Noël organisé à Antelias, par la société "PROTOCOLE" en appui à la commercialisation des produits des bénéficiaires des programmes de formation et de crédit de l'ILDES du 16/12/2005 au 24/12/2005**

**A) Nombre de participants au stand de l'ILDES**

- Nombre de bénéficiaires de crédits participant: 11
- Nombre de personnes formées participant: 4
- Nombre total de participants: 15

**B) Tableau des ventes par type de produits**

	<b>Type de produits</b>
<b>Produits Alimentaires</b>	Confiture
	Produits laitiers
	Conserves au vinaigre ou à l'huile
	Olives
	Tisanes
	Concentré de tomate
<b>Boissons</b>	Vin et arak
	Distillats de fruits, de plantes et de fleurs
	Sirop de mûres, roses, pommes et cerises
	Vinaigre
<b>Produits Artisanaux</b>	Osier
	Peinture sur tasses de café
	Peinture sur plateaux en céramique
	Souvenirs: Plateaux en bois, trousse en mosaïque, boîtes à bijoux, vases en cuivre.

**C) Les ventes des bénéficiaires des crédits de l'ILDES**

<b>Région (localité)</b>	<b>Type de produits</b>
Jouar el Hoz	Produits alimentaires et Boissons
Niha	Vin et arak
Maghdouché	Liqueurs et concentré de tomates
Ain el Mir	Miel
Salhiyé	Eau de roses – Eau de fleurs d'oranger – Savons
Richmaya	Miel et thym
Kaa	Produits alimentaires
Deir el Kamar	Souvenirs
Damour	Produits en osier

**D) Les ventes des personnes formées au centre socio médical de l'ILDES à Hadath**

<b>Région (Localité)</b>	<b>Type de produits</b>
Kfar Katra	Peinture sur tasses de café
Kfar Katra	Peinture sur plateaux en céramique

Cette première expérience a eu une efficacité limitée du fait des circonstances suivantes:

- 1- L'assassinat du député Gibran Tueini le 12/12/2005.
- 2- La situation économique déprimée (décrite plus haut).
- 3- Négligence et restriction de la publicité par les organisateurs.
- 4- Prix élevés des produits.
- 5- Le mauvais éclairage des entrées de l'exposition.